

Nuestra Señora de GUADALUPE

PARROQUIA CATÓLICA - TORONTO

694 Weston Road, Toronto, ON M6N 3R2
416-767-8658 Fax: 416-767-6455
olgpoffice@guadalupetoronto.com
iglesiaguadalupetoronto.com

EQUIPO PASTORAL/PASTORAL TEAM

Administrador/administrator: P. Edgar Romero
Vicario/Vicar: P. Javier Valdés
Diacono/Deacon: Sr. Carlos Retamales

CONFESIONES/CONFESSIONS

Jueves y Viernes: de 6:00 a 6:45PM
Sábados: de 4:30PM a 5:30PM (En el templo)

Otros días, por favor llamar a la oficina

REQUISITOS BAUTISMOS/ BAPTISM REQUIREMENTS

1- Ser los padres del niño(a) o tener la custodia legal.
Being the parents of the child or having legal custody.
2- Llamar para hacer cita con el sacerdote y llenar formulario.
Call to make an appointment with the priest and fill out the form.
3- Traer copia del certificado de nacimiento y copia ID de los Padrinos.
Bring a copy of your birth certificate and a copy of your godparents' ID.
4- Tomar las Charla para padres y padrinos.
Take the Talk for parents and godparents.

REQUISITOS MATRIMONIOS/MARRIAGE REQUIREMENTS

1- Estar registrados en la Parroquia.
Be registered in the Parish.
2- Entrevista con el sacerdote al menos un año antes de la boda.
Interview with the priest at least one year before the wedding.
3- Tomar el curso prematrimonial completo.
Take the complete premarital course.
4- Partidas de Bautismo de 3 a 6 meses de vigencia.
Baptismal certificates valid for 3 to 6 months.

HORARIO DE OFICINA/OFICCE SCHEDULE

Lunes- Viernes/Monday - Friday: 9:00AM-12:30PM
1:30PM - 3:00PM

Sábado y Domingo: cerrado/closed

HORARIO DE MISAS/MASSES SCHEDULE

Sábados/Saturdays: 6:00PM.
Domingos/Sundays:
8:00AM, 10:00AM, 12:00PM, 1:45PM (Spanish)
5:00PM (English)
Jueves/Thursday & Viernes/Friday: 7:00PM
Misa de la Alianza (Schoenstatt) los 18 de cada mes: 7:00PM

GRUPOS PARROQUIALES/PARISH GROUPS

Renovación Carismática Charismatic Renewal	Gladys Moran	416-986-6176
Jornadas de Vida Cristiana Christian Life Journey	Fernando Vielma	416-302-0743
Camino Neocatecumenal Neocatechumenal Way	Jaime Salinas	365-292-5296
Infancia y Familia Misionera Childhood and Family Missionary	Wendy Hernandez	647-282-7845
Schoenstatt Movimiento Apostolico Schoenstatt Apostolic Movement	Veronica Hercules	416-930-5959
Grupo Emaus Emmaus Group	Angela Fierro & Javier Luzardo	437-688-1568 365-777-8365
Grupo del Santísimo Sacramennto Group of the Blessed Sacrament	Hugo Sarauz	416-554-4438
Knights of Columbus OLG Round Table	Francisco Naar	416-910-6075
Ministros Lectores Lectors	Milagros Guillen	437-928-7325
Ministros Extr -Eucaristia Ministers of the Eucharist	Bolivar Barros	416-742-5776
Servicio de Acogida Ashers	Porfirio Caba	647-686-2877

LITURGIA DE LA PALABRA – LITURGY OF THE WORD
SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS
ALL SAINTS SOLEMNITY

1era Lectura - First Reading Ap/Rev 7,2-4.9-14
Vi una muchedumbre inmensa, que nadie podría contar…
There was a great multitude that no one could count…

Salmo – Responsorial - Psalm 23(24)
Ésta es la generación que busca tu rostro, Señor.
Lord, this is the company of those who seek your face.

2da Lectura-Second reading 1Jn 3, 1-3
Veremos a Dios tal cual es.
We will see God as he is.

Evangelio/Gospel Mt 5, 1-12a
Alégrense y regocíjense, porque su recompensa será grande...
Rejoice and be glad, for your reward is great in heaven.

REFLEXION

Hoy la Iglesia nos invita a levantar la mirada. San Juan contempla en el Apocalipsis una multitud inmensa, imposible de contar, de toda nación, raza, pueblo y lengua. No son figuras lejanas: vienen de la gran tribulación. Conocieron el dolor, el trabajo y la duda, y permanecieron fieles; por eso sus vestiduras fueron lavadas en la sangre del Cordero.

En su carta, el mismo apóstol nos recuerda la raíz de todo: «Miren qué amor nos ha tenido el Padre, que nos llama hijos de Dios, y lo somos». La santidad no es primero un logro nuestro, sino un don: somos hijos amados. Solo después es respuesta.

¿Y cómo se vive? Jesús, en el monte, nos entrega el camino de las Bienaventuranzas. Son el retrato de Cristo mismo: pobre, manso, misericordioso, limpio de corazón, constructor de paz. Quien se deja moldear por Él, es santo.

Hermanos, los santos no son perfectos, sino perseverantes. En nuestra comunidad, en las familias que trabajan con esfuerzo, en quienes acogen al migrante y en quienes rezan en silencio, hay santos de la puerta de al lado.

REFLECTION

Today the Church invites us to lift up our eyes. In the Book of Revelation, Saint John beholds a great multitude that no one could count, from every nation, race, people and tongue. They are not distant figures: they have come through the great tribulation. They knew suffering, toil and doubt, yet remained faithful; therefore, their robes were washed in the blood of the Lamb.

In his letter, the same apostle reminds us of the root of everything: "See what love the Father has given us, that we should be called children of God; and that is what we are." Holiness is not our first achievement, but a gift: we are beloved children. Only then is it our response.

And how is it lived? On the mountain, Jesus gives us the path of the Beatitudes. They are a portrait of Christ himself: poor in spirit, meek, merciful, pure of heart, a peacemaker. Whoever lets himself be shaped by Him is a saint.

Brothers and sisters, saints are not perfect, but persevering. In our community, in families who work hard, in those who welcome the newcomer, and in those who pray in silence, there are saints next door.

Al recordar a los seres queridos que han partido, honramos su memoria y celebramos sus vidas. Que sus almas descansen en paz y que su amor siga inspirándonos.

Dios nos conceda consuelo, paz y una sensación cercanía con aquellos que nos han precedido.

Dales, Señor, el descanso eterno y brille para ellos la luz perpetua.
Que las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén.



****

Remembering loved ones who've passed on, we honour their memories and celebrate their lives. May their souls rest in peace and their love continue to inspire us.

May God grand you comfort, peace, and a sense of connection with those who've gone before us.

O Lord, grant them eternal rest, and let perpetual light shine upon them.
May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen



CAMBIO DE FECHA



****

Queridos hombres, anímense a vivir esta experiencia de fe con la hermandad de Emaús. Puedes registrarte a través del código QR que está en la imagen





****



BRAZILIAN COLLISION CENTER
Francino De Sousa
647-501-3984
84 Miller Street • BrazilianCollisionCenter@gmail.com

STOCKYARDS PHARMACY
Guardian™

Solymar Galindo - Farmacéutico Propietaria
416-762-2662 • FARMACIA EN ESPAÑOL
2630 St. Clair Ave. W. (entre Jane St & Scarlet Rd)

WARD
FUNERAL HOMES
100 YEARS
WESTON CHAPEL
2035 Weston Rd **416-241-4618**
wardfuneralhome.com

BiteCraft Dental
Odontología Familiar
Restauradora y Cosmética
Dra. Karyna Figarella
Kit regalo de bienvenida
Atención en español
Estacionamiento gratuito
Abierto los sábados
289.256.4321
6262 Hwy 7 Vaughan (Woodbridge)


Edwin's
Auto Services
Domestic & Imports
Exhaust Specialist • Brakes • Tune-Ups
Edwin Sagal - Licensed Mechanic
789 Arrow Rd.
905-738-9909 • 416-749-9909

IT'S WISE to ADVERTISE!


Hear Maxx
Ultimate Hearing Solutions
One size DOES NOT fit all... we are here to evaluate, fit, dispense, program and adjust for your lifestyle, need and your BUDGET.
Falamos Português • Hablamos Español
861 A Jane St. 416-792-8792 • 1151 Dundas St. W #17 Mississauga
www.hearmaxx.ca


ASSOCIATION OF TRANSLATORS AND INTERPRETERS OF ONTARIO
ATIO
ASSOCIATION DES TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES DE L'ONTARIO
Florinda Lages
ATIO Certified Translator, M.A., B.A.
Spanish > English
Portuguese > English
French > English
416-318-3792
flolages@rogers.com

Romina Rodriguez
Agente de Hipotecas
Nivel 2 FSRA#12628
647-999-3661


mortgageoutlet.ca

Shop LOCAL • Spend LOCAL
Eat LOCAL • Enjoy LOCAL
and support the local businesses that support your parish

martins
CHURRASQUEIRA
grill house
605 Rogers Road **416-657-4343**
2700 St Clair Avenue West **647-358-9696**
www.churrasqueiramartins.com

CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES
In keeping with your Catholic faith
www.catholic-cemeteries.com
Holy Cross Cemetery & Funeral Home
905-889-7467
Queen of Heaven Catholic Cemetery
& Funeral Home 905-851-5822

Rui Gomes since 1993
MEATS & FOOD MARKET
BUTCHER SHOP • DELI • CATERING SERVICE
ROASTED PIGLET • RUI'S BBQ • CHURRASQUEIRA
546 Rogers Rd 416-535-2886
follow us ruigomesmeats

SEGUROS DE VIDA Y SALUD
Guillermo (William) Batres Franco

Su asesor financiero en español le ofrece: licence #M16000695
Seguros de vida, seguros de salud, planes de ahorro para retiro, RESP para la educacion de sus hijos, TFSA, etc.
Llamenos para una consulta gratuita
647-567-2706 RetirementPathCanada.ca

SCOTT
FUNERAL HOME
WEST TORONTO CHAPEL
Tracey Witzel
Managing Funeral Director
1273 Weston Rd.
416-243-0202
Sirviendo a Mount Dennis desde 1928
Informacion para planear funerales para el futuro es desponible.
Llame y compare antes que usted decida.

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422